

PROVINCE DE QUÉBEC  
MUNICIPALITÉ DE MANDEVILLE  
MRC DE D'AUTRAY

**SÉANCE RÉGULIÈRE DU 4 JUIN 2012**

Séance régulière du conseil municipal tenue à la salle municipale le 4 juin 2012 à 19h.30 à laquelle étaient présents Messieurs les conseillers Jean-Claude Charpentier, Sylvain Gagnon, Denis Prescott, Jacques Martial, Guy Corriveau et André Desrochers, sous la présidence de Madame Francine Bergeron, Mairesse.

Hélène Plourde directrice générale et secrétaire-trésorière est présente.

Après méditation Madame la mairesse Francine Bergeron ouvre la présente assemblée.

188-06-2012

**LECTURE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

**Il est proposé par** le conseiller Sylvain Gagnon  
**Appuyé par** le conseiller Jacques Martial  
**Et résolu**

Que l'ordre du jour soit et est adopté tel que présenté.

**Adoptée à l'unanimité.**

189-06-2012

**ADOPTION DES PROCÈS VERBAUX DE LA SÉANCE DU 7 MAI 2012 ET DE LA SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 17 MAI 2012**

**Il est proposé par** le conseiller Jean-Claude Charpentier  
**Appuyé par** le conseiller Guy Corriveau  
**Et résolu**

Que les procès-verbaux de la séance du 7 mai 2012 et de la séance extraordinaire du 13 mai 2012 soient adoptés dans leurs formes et teneurs.

**Adoptée à l'unanimité**

**CORRESPONDANCE**

La directrice générale fait un résumé de la correspondance reçue.

190-06-2012

**ADOPTION DES COMPTES À PAYER**

**Il est proposé par** le conseiller André Desrochers  
**Appuyé par** le conseiller Sylvain Gagnon

**Et résolu**

**Que** la liste des comptes à payer d'une somme de 200 541.36 \$, chèques numéro 9313 à 9357 inclusivement, soit et est adoptée telle que déposée et que sont ratifiés les chèques émis en vertu d'une résolution, chèque numéro 9269 à 9212.

**Que** la mairesse et la directrice générale soient et sont autorisées à signer les chèques à cet effet.

**Adoptée à l'unanimité.**

191-05-2012

ÉTAT DES REVENUS ET DÉPENSES AU 31 MAI 2012

**Il est proposé par** le conseiller Denis Prescott  
**Appuyé par** le conseiller André Desrochers  
**Et résolu**

**Que** le dépôt du rapport de l'état des revenus et des dépenses au 31 mai 2012 soit et est accepté dans sa forme et teneur.

**Adoptée à l'unanimité.**

**ADMINISTRATION**

192-05-2012

CONGRÈS DE LA FÉDÉRATION QUÉBÉCOISE DES MUNICIPALITÉS 2012 (FQM)

**Il est proposé par** le conseiller Jean-Claude Charpentier  
**Appuyé par** le conseiller Sylvain Gagnon  
**Et résolu**

**Que** la municipalité de Mandeville paie les frais d'inscription au congrès de la Fédération Québécoise des Municipalités (FQM) qui se tiendra les 27, 28 et 29 septembre 2012 au centre des Congrès de Québec pour Madame Francine Bergeron, mairesse, Messieurs Jacques Martial et Guy Corriveau, conseillers pour une somme de 600.00 \$ plus les taxes par personne.

**Que** les frais de déplacement dont le maximum est de 1 500.00 \$ par élu(e).

**Adoptée à l'unanimité.**

193-05-2012

ENTENTE INTERMUNICIPALE - PARC RÉGIONAL DES CHUTES DU CALVAIRE

**Il est proposé par** le conseiller Denis Prescott  
**Appuyé par** le conseiller Guy Corriveau  
**Et résolu**

**Que** la municipalité de Mandeville accepte l'addenda numéro 1 relatif à l'entente intermunicipale conclus le 1<sup>er</sup> avril 2005 entre la MRC de D'Au-tray et la municipalité de Mandeville et portant sur la délégation de compétence relativement à l'exploitation et l'aménagement du Parc des Chutes du Calvaire, est modifiée par l'ajout de l'article 12 se lisant comme suit :

Article 12

- La municipalité de Mandeville garantit à la MRC de D'Au-tray qu'elle détient tous les droits lui permettant de réaliser la présente entente et garantit la MRC de D'Au-tray contre tout recours, poursuite, réclamation ou demande de la part de toute personne relativement à l'objet de ces garanties.

- La municipalité de Mandeville s'engage d'une part, à assumer seule toute la responsabilité légale à l'égard des tiers et à assumer seule la responsabilité de toute action, réclamation ou demande que peut occasionner l'exécution de l'objet de la présente entente et, d'autre part, à tenir indemne et prendre fait et cause pour la MRC de D'Autray et ses représentants, advenant toute réclamation pouvant en découler et s'assurer qu'il en soit de même pour tout contrat octroyé aux fins de la réalisation de l'objet de la présente entente.

**Adoptée à l'unanimité.**

194-06-2012

FADOQ – RÉGION LANAUDIÈRE

**Il est proposé** par le conseiller Jacques Martial  
**Appuyé par** le conseiller Jean-Claude Charpentier  
**Et résolu**

**Que** la municipalité de Mandeville achète 4 billets à 75.00 \$ chacun pour le 40<sup>ième</sup> anniversaire du Réseau FADOQ – Région Lanaudière qui se tiendra le samedi 6 octobre 2012.

**Adoptée à l'unanimité.**

195-06-2012

APPUI À LA MUNICIPALITÉ DE SAINT-CÔME DANS SA DÉMARCHE DE RECONNAISSANCE DE SON TITRE DE CAPITALE QUÉBÉCOISE DE LA CHANSON TRADITIONNELLE PAR L'ASSEMBLÉE NATIONALE

**Considérant que** le Festival Lanaudière Mémoires et Racines a décerné à la municipalité de Saint-Côme le titre de *Capitale québécoise de la chanson traditionnelle* en 2008 ;

**Considérant que** cette reconnaissance a fait son chemin et que depuis ce temps, la municipalité de Saint-Côme est reconnue comme telle dans la région de Lanaudière ;

**Considérant qu'il n'y a** jusqu'à maintenant aucune contestation de la part des autres municipalités de la région ni des associations régionales ;

**Considérant que** la municipalité de Saint-Côme entend faire de la chanson traditionnelle et, de façon plus large, du patrimoine vivant, son axe de développement culturel et touristique pour les prochaines années ;

**Considérant que** la municipalité de Saint-Côme a mis sur pieds, en 2008, le Centre du Patrimoine vivant de Lanaudière dans le but de développer une expertise sur le plan du patrimoine vivant – expertise qui est mise au service de toute la région de Lanaudière ;

**Considérant que** cette reconnaissance aura des répercussions positives pour la région de Lanaudière, et ce, à différents niveaux ;

**Il est proposé** par le conseiller Jean-Claude Charpentier  
**Appuyé par** le conseiller Guy Corriveau  
**Et résolu**

**Que** la municipalité de Mandeville appuie la municipalité de Saint-Côme dans ses démarches de reconnaissance de son titre de Capitale québécoise de la chanson traditionnelle par l'Assemblée Nationale.

**Adoptée à l'unanimité.**

196-06-2012

RÉSOLUTION MUNICIPALE D'APPUI ENVERS LE PREMIER  
CONSENSUS QUÉBÉCOIS ET CANADIEN DE LUTTE À LA  
CONTREBANDE DE TABAC

**Attendu que** le Comité des Finances publiques de l'Assemblée nationale a déposé en février 2012 un rapport unanime sur les mesures à prendre pour combattre la contrebande de tabac.

**Attendu que** la première recommandation proposée se lit comme suit (extrait) : *Que le gouvernement du Québec fasse des représentations auprès du gouvernement canadien, du gouvernement américain, du gouvernement ontarien et de la nation mohawk en vue de créer une commission mixte formée des 5 parties consacrée à la lutte à la contrebande de tabac. Son objectif premier serait de proposer un plan d'action intégré qui porterait, entre autres, sur une entente « gagnant-gagnant » entre les gouvernements et les Autochtones afin que cesse la vente de tabac sans taxe à grande échelle aux non-autochtones.*

**Attendu qu'il s'agit d'une percée majeure et importante** puisque c'est la première fois au pays qu'un consensus politique est officiellement adopté sur cette question.

**Attendu que** la contrebande de tabac incite les jeunes au tabagisme, affecte les dépanneurs légitimes qui respectent les lois, rapporte des revenus considérables au crime organisé et en fait perdre davantage aux gouvernements.

**En conséquence,**

**Il est proposé** par le conseiller André Desrochers

**Appuyé par** le conseiller Guy Corriveau

**Et résolu**

**Que** nous demandons au gouvernement du Québec et au gouvernement Fédéral de créer d'une commission mixte sur la contrebande de tabac pour dégager une entente « gagnant-gagnant » entre les gouvernements et les autochtones afin que cesse la vente de tabac sans taxes à grande échelle aux non-autochtones.

**Adoptée à l'unanimité.**

**RÈGLEMENTATION**

AVIS DE MOTION

Monsieur Jean-Claude Charpentier, conseiller, dépose un avis de motion à l'effet qu'il y aura présentation lors d'une séance subséquente d'un règlement interdisant l'épandage certains jours de déjections animales, de boues ou résidus provenant d'une fabrique de pâtes et papiers. En vertu de l'article 445 du code municipal, la dispense de lecture du règlement est accordée.

## SÉCURITÉ PUBLIQUE

197-06-2012

### AMÉNAGEMENT D'UNE RÉSERVE D'INCENDIE

**Il est proposé** par le conseiller Denis Prescott

**Appuyé** par le conseiller Sylvain Gagnon

**Et résolu**

**Que** la municipalité de Mandeville accepte l'offre de services de Génivar relativement à la réalisation d'une étude préliminaire afin de réutiliser la prise d'eau existante du lac Creux pour fins de protection incendie pour un montant de 8 500.00 \$ plus les taxes.

**Que** cette dépense soit payée par le programme de subvention de la taxe d'accise (TECQ) et le programme PRÉCO.

**Adoptée à l'unanimité.**

## VOIRIE

198-06-2012

### TRAITEMENT DE SURFACE DOUBLE ET/OU TRIPLE

Soumissions déposées :

Les entreprises Bourget Inc.

- Coût pour traitement de surface double : 285 666.70 \$ plus les taxes;
- Coût pour traitement de surface triple : 380 704.30 \$ plus les taxes;

Sintra Inc.

- Coût pour traitement de surface double : 284 607.30 \$ plus les taxes;
- Coût pour traitement de surface triple : 384 170.50 \$ plus les taxes;

Construction DJL Inc.

- Coût pour traitement de surface double : 324 592.00 \$ plus les taxes;
- Coût pour traitement de surface triple : 412 275.50 \$ plus les taxes;

**Il est proposé** par le conseiller Denis Prescott

**Appuyé** par le conseiller Guy Corriveau

**Et résolu**

**Que** la municipalité de Mandeville accorde la présente soumission pour les travaux de traitement de surface double au plus bas soumissionnaire conforme à Sintra Inc. pour une somme totale de 284 607.30 \$ plus les taxes.

**Que** la dépense de la présente soumission soit et est imputée à même le règlement d'emprunt numéro 367-2011.

**Adoptée à l'unanimité.**

199-06-2012

### CAMION FORD RANGER

**Il est proposé** par le conseiller

**Appuyé** par le conseiller

**Et résolu**

**Que** la municipalité de Mandeville vend le camion Ford Ranger à Monsieur Jocelyn Depatie compte tenu qu'il est le seul soumissionnaire pour une somme de 650.00 \$ et sans garantie légale.

**Que** la directrice générale soit autorisée à signer les documents à cet effet.

**Adoptée à l'unanimité.**

200-06-2012

ABAT-POUSSIÈRE

**Il est proposé** par le conseiller Jacques Martial  
**Appuyé par** le conseiller Guy Corriveau  
**Et résolu**

**Que** la municipalité de Mandeville accepte l'offre de service des Entreprises Bourget Inc. datée du 24 mai 2012 pour la fourniture et l'épandage d'abat-poussière pour l'été 2012 au montant de 0.270 \$/litre plus les taxes.

**Adoptée à l'unanimité.**

201-06-2012

CARRIÈRES ET SABLIERES

**Il est proposé** par le conseiller Denis Prescott  
**Appuyé par** le conseiller Sylvain Gagnon  
**Et résolu**

**Que** les factures suivantes soient imputées à même le fond des carrières et sablières :

- Transport Beauparlant, facture numéro 22 d'une somme de 388.03 \$ taxes incluses;
- Sintra Inc. facture numéro 0612-01148 d'une somme de 966.94 \$, et facture numéro 0612-01149 d'une somme de 1 553.31;
- Ti-Bonhomme Excavation Inc., facture numéro 4069 d'une somme de 388.04 \$ taxes incluses;
- Raymond Beausoleil Excavation, facture numéro 305003 d'une somme de 301.80 taxes incluses;
- Les entreprises Donat Arsenaault, factures numéros 2101, 2102, 2104, 2106, 2524 et 2525 pour un total de 586.36 taxes incluses;

**Adoptée à l'unanimité.**

202-06-2012

RÉFECTION DU CHEMIN DU LAC SAINTE-ROSE

**Il est proposé** par le conseiller Guy Corriveau  
**Appuyé par** le conseiller Jean-Claude Charpentier  
**Et résolu**

**Que** la municipalité de Mandeville mandate la firme d'ingénieur Génivar pour la préparation d'une estimation préliminaire pour le chemin du lac Sainte-Rose et présentation au MAMROT pour un montant forfaitaire de 2 500.00 \$ plus les taxes.

**Adoptée à l'unanimité.**

203-06-2012

RÉFECTION RUE DESJARDINS - DEMANDE AU MINISTÈRE DES TRANSPORTS

**Attendu que** suite aux recommandations de la firme d'ingénieur Dessau concernant les travaux de réfection de la rue Desjardins;

**Attendu qu'**il y a eu un glissement de terrain au chemin de la Branche à Gauche;

**Attendu qu'**un spécialiste, ingénieur, géologue du Ministère des Transport du Québec, Monsieur Alexis Fortin a visité les lieux avec le directeur des travaux publics de la municipalité ainsi que Paul Lefebvre de la sécurité publique;

**Attendu que** la rue Desjardins et la rivière Mastigouche sont la cause des glissements de terrain dus à la surcharge de la nappe phréatique;

**Attendu que** la rue Desjardins est de juridiction du ministère des Transport et nécessite l'installation d'égouts pluviaux;

**En conséquence,**

**Il est proposé** par le conseiller Sylvain Gagnon

**Appuyé par** le conseiller Guy Corriveau

**Et résolu**

**Que** la municipalité de Mandeville demande au Ministère des Transports que les travaux de réfection de la rue Desjardins soient faits cette année ou au plus tard en 2013.

**Adoptée à l'unanimité.**

204-06-2012

SCELLEMENT FISSURES D'ASPHALTE

**Il est proposé** par le conseiller Denis Prescott

**Appuyé par** le conseiller Guy Corriveau

**Et résolu**

**Que** la municipalité de Mandeville mandate la compagnie Scellement de fissures d'asphalte inc. pour le rang Mastigouche et le terrain de tennis au montant de 3.40 \$ le mètre linéaire sur une distance d'environ 1 700 mètres.

**Que** cette dépense soit payée à même le fond des carrières et sablières pour le rang Mastigouche.

**Adoptée à l'unanimité.**

205-06-2012

DYNAMITAGE - MANDAT RENÉ LIPPÉ

**Il est proposé** par le conseiller Denis Prescott

**Appuyé par** le conseiller Guy Corriveau

**Et résolu**

**Que** la municipalité de Mandeville mandate René Lippé afin de faire du dynamiter au chemin du Gouvernement pour une somme de 5 800.00 \$ plus les taxes.

**Que** cette dépense soit affectée au compte du règlement d'emprunt numéro 367-2011.

**Adoptée à l'unanimité.**

## **HYGIÈNE DU MILIEU**

206-06-2012 LES GOUTTIÈRES MATAWINIE

**Il est proposé par** le conseiller Sylvain Gagnon  
**Appuyé par** le conseiller Jean-Claude Charpentier  
**Et résolu**

**Que** la municipalité de Mandeville accepte les soumissions datées du 26 mai 2012 des Gouttières Matawinie pour :

- Terrasse Dessailliers d'une somme de 310.43 taxes incluses;
- Chemin de l'Aqueduc d'une somme de 569.12 taxes incluses;

**Adoptée à l'unanimité.**

## **LOISIRS ET CULTURE**

207-06-2012 PROGRAMME DE SOUTIEN AUX INSTALLATIONS SPORTIVES ET RÉCRÉATIVES- PHASE II

**Attendu que** le Programme de soutien aux installations sportives et récréatives - phase II accorde à la municipalité une subvention de 46 293.13 \$ et qu'un délai est accordé jusqu'en 2015;

**Attendu que** la municipalité de Mandeville projette la construction d'un toit pour la patinoire d'ici 2015;

**En conséquence,**

**Il est proposé par** le conseiller Jacques Martial  
**Appuyé par** le conseiller André Desrochers  
**Et résolu**

**Que** la municipalité de Mandeville désire donner suite à la subvention accordée par le programme de soutien aux installations sportives et récréatives - phase II afin de construire un toit pour la patinoire.

**Adoptée à l'unanimité.**

208-06-2012 QUOTE-PART ANNUELLE 2012 À LA RÉGIE INTER MUNICIPALE DU CENTRE SPORTIF ET COMMUNAUTAIRE DE BRANDON

**Il est proposé par** le conseiller Jean-Claude Charpentier  
**Appuyé par** le conseiller Sylvain Gagnon

**Et résolu**

**Que** la municipalité de Mandeville autorise le paiement d'une somme de 11 040.00 \$ représentant la quote-part annuelle 2012 à la Régie inter municipale du Centre sportif et communautaire de Brandon.

**Adoptée à l'unanimité.**

209-06-2012

LIGUE DES SCHNOCKS - DEMANDE

**Il est proposé** par le conseiller Jacques Martial  
**Appuyé** par le conseiller Sylvain Gagnon

**Et résolu**

**Que** la municipalité de Mandeville :

- Achète quatre douzaines de balles;
- Réserve le terrain de balle tous les mardis de mai à septembre ainsi que pour le tournoi familial en août;
- Prête la salle municipale gratuitement le 22 septembre pour clôturer la saison de la ligue;

**Adoptée à l'unanimité.**

210-06-2012

PROCLAMATION DES JOURNÉES DE LA CULTURE

**Attendu que** la culture constitue un des principaux facteurs d'identité de la municipalité de Mandeville et de la qualité de vie de ses citoyens :

**Attendu que** la culture est un élément indissociable du développement des individus et de la société;

**Attendu que** la culture naît et s'épanouit d'abord au sein des territoires locaux;

**Attendu que** la municipalité de Mandeville a déjà manifesté, dans le cadre de sa politique culturelle ou par ses interventions, sa volonté d'appuyer concrètement les initiatives qui visent l'affirmation de son identité culturelle et la participation active de ses citoyens à la vie culturelle;

**Attendu que** le milieu culturel s'est concerté afin de mettre sur pied un événement annuel, *Les Journées nationales de la culture*, visant à regrouper une multitude de manifestations culturelles sous un grand thème commun et dans l'ensemble du territoire, en favorisant le plus grand accès aux arts, au patrimoine et à la culture;

**Attendu que** l'événement se fonde sur une véritable préoccupation de démocratisation culturelle;

**En conséquence,**

**Il est proposé** par le conseiller Jean-Claude Charpentier

**Appuyé** par le conseiller Jacques Martial

**Et résolu**

**Que** la municipalité de Mandeville, à l'instar de l'Assemblée nationale du Québec, proclame *Journées de la culture* le dernier vendredi de septembre et

les deux jours suivants de chaque année dans le but de manifester de façon tangible l'attachement qu'elle porte à la culture.

**Adoptée à l'unanimité.**

211-06-2012 ASSOCIATION DES CAMPS DU QUÉBEC

**Il est proposé par** le conseiller Jacques Martial  
**Appuyé par** le conseiller André Desrochers  
**Et résolu**

**Que** la municipalité de Mandeville adhère au cadre de référence des camps de jour municipaux pour une somme de 125.00 \$ plus les taxes.

**Adoptée à l'unanimité.**

212-06-2012 ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DU LOISIR MUNICIPAL(AQLM) - FORMATION

**Il est proposé par** le conseiller Jacques Martial  
**Appuyé par** le conseiller Jean-Claude Charpentier  
**Et résolu**

**Que** la municipalité de Mandeville autorise la technicienne en loisirs à suivre la formation « Guide de mise en place du Cadre de référence pour les camps de jour municipaux » à Laval le jeudi 14 juin 2012.

**Que** la municipalité paye les frais de déplacement.

**Adoptée à l'unanimité.**

213-06-2012 LOISIR ET SPORT LANAUDIÈRE - ADHÉSION 2012-2013

**Il est proposé par** le conseiller Jacques Martial  
**Appuyé par** le conseiller Sylvain Gagnon  
**Et résolu**

**Que** la municipalité de Mandeville renouvelle l'adhésion à Loisir et Sport Lanaudière pour l'année 2012-2013 pour une somme de 75.00 \$.

**Adoptée à l'unanimité.**

214-06-2012 FORUM JEUNESSE LANAUDIÈRE -NOMINATION DE MME ISABELLE BEAUDOIN

**Il est proposé par** le conseiller Jean-Claude Charpentier  
**Appuyé par** le conseiller Jacques Martial  
**Et résolu**

**Que** le conseil de la municipalité de Mandeville félicite Mme Beaudoin, technicienne en loisirs à titre de finaliste dans la catégorie Dépassement de soi pour la 7<sup>ème</sup> édition du Forum jeunesse Lanaudière.

**Adoptée à l'unanimité**

215-06-2012 LUMINAIRE ALDER (1988) INC.

**Il est proposé par** le conseiller Jacques Martial  
**Appuyé par** le conseiller Sylvain Gagnon

**Et résolu**

**Que** la municipalité de Mandeville accepte la soumission numéro 104147 de Luminaire Alder (1988) inc. pour une somme de 588.56 plus les taxes pour luminaires au parc du 204 rue Desjardins.

**Que** cette dépense soit payée par la subvention du Pacte rural 2007-2014 de la MRC de D'Autray.

**Adoptée à l'unanimité.**

216-06-2012 AGRIESPRIT DE FAC - DEMANDE DE SUBVENTION

**Il est proposé par** le conseiller Jacques Martial  
**Appuyé par** le conseiller Jean-Claude Charpentier  
**Et résolu**

**Que** la municipalité de Mandeville autorise la directrice générale et secrétaire-trésorière à faire une demande de subvention relative à l'amélioration communautaire (climatisation de la salle communautaire).

**Adoptée à l'unanimité.**

217-06-2012 JEUX D'EAU

Soumission déposée :

Simexco pour une somme de 41 028.57 \$ plus les taxes.

**Il est proposé par** le conseiller André Desrochers  
**Appuyé par** le conseiller Jacques Martial  
**Et résolu**

**Que** la municipalité de Mandeville ne peut accepter cette soumission compte tenu que le délai de livraison fixé au 6 juillet 2012 ne peut être respecté.

**Que** la municipalité de Mandeville autorise la directrice générale à faire un appel d'offres concernant les jeux d'eau.

**Que** la présente dépense soit imputée à même le surplus accumulé.

**Adoptée à l'unanimité.**

**ENVIRONNEMENT**

218-06-2012 ASSOCIATION DES PROPRIÉTAIRES DU BASSIN VERSANT DU LAC LONG

**Il est proposé par** le conseiller Jean-Claude Charpentier  
**Appuyé par** le conseiller André Desrochers  
**Et résolu**

**Que** la municipalité de Mandeville paie à l'association des propriétaire du bassin versant du lac Long les frais pour les prélèvements d'eau du réseau de surveillance volontaire des lacs (RSVL) pour l'année 2011 d'une somme de 288.00 \$.

**Adoptée à l'unanimité.**

219-06-2012

CONSEIL RÉGIONAL DE L'ENVIRONNEMENT DE L'ANAUDIÈRE (CREL)

**Il est proposé par** le conseiller Jean-Claude Charpentier

**Appuyé par** le conseiller Guy Corriveau

**Et résolu**

Que la municipalité de Mandeville renouvelle l'adhésion avec le Conseil régional de l'environnement de Lanaudière (CRE) pour l'année 2012 d'un montant de 60.00 \$.

**Adoptée à l'unanimité.**

220-06-2012

ASSOCIATION DES PROPRIÉTAIRES DU LAC SAINTE-ROSE

Demande pour rembourser les frais relatifs aux analyses d'eau par le Réseau de surveillance volontaire des lacs (RSVL) pour trois prélèvements dans deux endroits distincts du lac Sainte-Rose d'une somme de 530.00 \$.

**Il est proposé par** le conseiller Jean-Claude Charpentier

**Appuyé par** le conseiller André Desrochers

**Et résolu**

**Que** le conseil accepte de rembourser une partie des frais relatifs aux analyses d'eau pour une somme de 288.00 \$.

**Adoptée à l'unanimité.**

**VARIA**

**PÉRIODE DE QUESTIONS**

221-06-2012

**AJOURNEMENT DE L'ASSEMBLÉE**

**Il est proposé par** le conseiller André Desrochers

**Appuyé par** le conseiller Sylvain Gagnon

**Et résolu**

**Que** la présente assemblée soit et est ajournée au 13 juin 2012 à 12h30.

**Adoptée à l'unanimité.**

222-06-2012

**CLÔTURE DE L'ASSEMBLÉE**

**Il est proposé par** le conseiller Jacques Martial  
**Appuyé par** le conseiller Denis Prescott  
**Et résolu**

Que la présente assemblée soit et est levée à 20h05.

**Adoptée à l'unanimité.**

**MÉDITATION**

\*\*\*\*\*

Je, soussignée, certifie par les présentes qu'il y a des crédits suffisants pour les dépenses décrites dans les résolutions suivantes : # 190-06, 192-06, 194-06, 197-06, 198-06, 200-06, 201-06, 202-06, 204-06, 205-06, 206-06, 208-06, 209-06, 211-06, 213-06, 215-06, 217-06, 218-06, 219-06, 220-06.

---

Hélène Plourde, secrétaire-trésorière directrice générale

\*\*\*\*\*

---

**Francine Bergeron, mairesse**

---

**Hélène Plourde, directrice générale  
et secrétaire-trésorière**